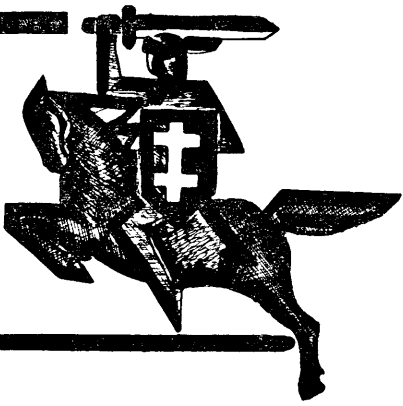


Вашаўшчына



ОРГАН БЕЛАРУСКАЙ НАЦЫЯНАЛЬНА-
ВЫЗВОЛЬНАЙ ДУМКІ

WHITERUTHENIAN NEWSPAPER "BACKAUSCYNIA" ("FATHERLAND")

Responsible Publisher: Wladimir BORTNIK

Druck: „LOCOS“, Buchdruckerei u. Verlag, G.m.b.H.
München 8, Rosenheimerstr. 46 a.

Post Adress: "Backauscyna", München 22, Herzog-Rudolf-Straße 49/III
Die Administration der Weißruthenischen Zeitung „BACKAUSCYNIA“
München 22, Herzog-Rudolf-Straße 49/III

ГАЗЕТА Выходзіць раз у тыдзень — ЦАНА 30 Н. ФЭН.

LE JOURNAL BIELORUSSIEN
„LA PATRIE“

THE WHITERUTHENIAN NEWSPAPER
„THE FATHERLAND“

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG
„DAS VATERLAND“

№ 20 (151)

Нядзеля 17 травеня 1953 г.

ГОД ВYДАНЬНЯ 7

Ілюзіі разьвейваюцца

Захапленне й энтузіязм на Захадзе, якія былі выкліканыя мірнымі гэтамі новых уладаў у Крэму і абнаўдзеныя ня толькі народныя масы, але й палітыкаў і дзяржаўных мужоў Заходняй Эўропы, пачалі апошнім часам астываць гэтак-жа раптоўна, як і паявіліся. Далейшае захоўванне Саветаў наўна паказала, што ўсе тыя запэўненні Крэма аб мірнай палітыцы Савецкага Саюзу, аб магчымасцях мірнага сужыцця абедзвюх сусветам — камуністычнай і капіталістычнай, аб тым, што ўсе спрэчныя пытанні можна разьвязаць шляхам узаемных перагавораў, і г. п. былі толькі словамі, патрэбнымі Маскве для розных палітычных і прапагандовых мэтаў. Былі гэта пустыя словы, якім не адказвалі адначасныя чыны і іх выразна запярэчвалі.

ПАДЗЕІ ў КАРЭІ й ІНДАКІТАІ

Гэтая супярэчнасць паміж мірнымі прапановамі Савецкага Саюзу і ягонымі чызнамі наймацней зарывалася на фронтах гарачае вайны ў Карэі й Індакітаі. Вымена хворых і раненых ваеннапалонных, нядаўна праведзеная ў Карэі на прапанову камуністых, у сваёй істоце яшчэ ня можа пацвярджаць мірных намераў Масквы, тым больш, што за аднаго палоннага жаўнера збройных Сілаў Задзіночаных Нацыяў камуністы атрымалі звыш дзесяцёх сваіх жаўнераў, а пры гэтым шмат выйгралі й прапагандова срод наўных грамадзястваў вольнага сьвету. Мы ўжо аднойчы пісалі, што калі-б, прыкладам, навет і дайшло да перамір'я ў Карэі, дык і гэты крок камуністых ня мог-бы сьветчыць аб іхнай адмове ад агрэсіі, бо, як падчыркнуў прэзыдэнт Айзэнгаўэр у ведамай сваёй прамове, Карэя ня можа быць разглядаюча ў вадарваньні ад усяе Азіі й перамір'е ў Карэі мусіла-б за сабой пакінуць спыненне камуністычнай агрэсіі ў Індакітаі й Маліі, чаго, як паказваюць апошнія выпадкі, камуністыя рабіць ня зьбіраюцца. Мы тады таксама пісалі, што камуністыя могуць шчыра жадаць заканчэньня вайны ў Карэі, але толькі ў Карэі, якая ім вялікай карысьці ня прыносіць; наадварот, у выпадку падпрыйняцця Амэрыкай больш станюўчых крокаў як у Карэі, гэтак і супраць Кітаю, гэты апошні мог-бы апынуцца ў вельмі нявыгадным і класпалівым палажэньні. Але, здаецца, камуністыя, дзеючыя за інструкцыямі Масквы, ня маюць на мэце спынення вайенных дзеяньняў на карэйскім фронце. Аб гэтым сьветчыць іхная няўступлівая пазыцыя ў справе вымены ваеннапалонных, якая прадуляецца ў перагаворах аб перамір'і ў Панмунджоне, уноўленых нядаўна на прапзыцыю камуністых. Высоўваньне камуністымі абсурдальных і немагчымых да прыйняцця прэактаў у справе ваеннапалонных, што адмовяцца ад рэпатрыяцыі, паказвае, што не аб дасягненьне перамір'я ім ходзіць, а толькі аб скарыстаньне на часе і чыста прапагандовых карысцях.

Яшчэ больш паказальнымі зьяўляюцца выпадкі ў Індакітаі. Камуністычныя фармацыі Го-Чы-Міна, апанаваўшы вялікую часть тэрыторыі Ветнаму, цяпер напалі на каралеўства Ляёс, што таксама, як і Ветнам дэ Камбоджа, знаходзіцца пад пратэктаратам Францыі, а насельніцтва якога настроена антыкамуністычна і ляляна да Французаў, апанавалі звыш адной трэціяй тэрыторыі гэтай краіны і, паўстрымаўшы часова ад заатакаваньня сталіцы Люянг Прабанг, накіраваліся ў кірунку Сыяму, ад граніцы якога ў дзень напісанья гэтага артыкулу знаходзіліся толькі 35 кілямэтраў. Такім чынам і гэтая краіна, а таксама і ўспомненая Камбоджа, зьяўляецца непасрэднай загражанай камуністычнай агрэсіяй. Індакітай, як і сумежныя з ім краіны, сталіся тэатрам ваенных дзеяньняў, значэньне якіх сьняня ня меншае, а, на думку некаторых Амэрыканцаў, навет большае, чымся вайны ў Карэі. Вынікі індакітайскіх падзеяў могуць быць яшчэ больш грозныя й небясьпечныя ў выпадку, калі ня ўдасца Захад паўстрымаць і адкінуць назад

камуністычных войскаў Ветміну. Францыя, якая на працягу апошніх сямі год уважала выпадкі ў Індакітаі сваёй нутранай справай і высказвалася супраць інтэрнацыяналізацыі гэтае вайны, сьняня, апынуўшыся ў вабліччы сур'ёзнай небясьпекі і ня чуючыся на сілах самой паўстрымаць камуністычнай агрэсіі, ужо дамагаецца, каб, падобна як у Карэі, цяжар гэтай вайны ўзялі на сябе й іншыя запрыязненыя з ёй дзяржавы Задзіночаных Нацыяў.

Камуністычная агрэсія ў Індакітаі, найбольшае насіленьне якой зьбеглася якраз із слоўнай афэнзывай за мір Саветаў, як ня трэба лепей паказвае, што салодкія словы крэмлёўскіх верхаводаў аб міры й прыязні — гэта адно, а іхныя агрэсыўныя чыны — зусім другое. Яна сталася вядром ацвяражаючай халод-

най вады на распаленыя аптымістычнай надзеяй і захапленьнямі савецкай мірнай палітыкай галовы многіх наўных палітыкаў Захаду, у тым ліку й Францыі, якая дагэтуль адна несла цяжар гэтае вайны і якая, як гэта не парадксальна, найбольш верыць у добрыя намеры Савецкага Саюзу й найбольш прадвііцца станюўчай палітыцы супраць яго.

ПЕРАЛОМНАЕ ЗНАЧЭНЬНЕ ПРА- МОВЫ АЙЗЭНГАЎЭРА

Мы ў свой час на гэтым месцы пісалі, што мірныя прапановы прэзыдэнта Айзэнгаўэра ў ягонай прамове з 16 красавіка сёлета змусяць крэмлёўскіх дыктатараў раскрыць свае карты. І гэта ім зрабіць ужо прыйшлося, у чым і выявілася вялікая палітычная роля мірнай (Заканчэньне на 2-ой балоне)

Палітычныя Навіны

У сувязі з гэтым альянцкія дэлегаты зажадалі перарыву канфэрэнцыі да 9 травеня дзеля абмеркаваньня новага камуністычнага праекту.

Генэрал Пэрон супраць ЗША. Заварушэньні ў Аргентыне, аб якіх мы паведамлялі раней, прынялі войстрыя разьмеры ў дзень 1 травеня, калі ў аргентынскай сталіцы Буэнос Айрэс праціўнікі Пэрона кінулі некалькі бомбаў. Забітых і раненых аднак ня было. Паліцыя правяла масавыя арышты, у выніку якіх было арыштавана звыш 200 чалавек. Прэзылэнт Аргентыны ген. Пэрон у прамове на адкрыцці 86 сэсыі парламэнта 1 травеня выступіў з радам абвінавачваньняў супраць ЗША і асабліва супраць амэрыканскіх прэсавых агенцтваў «Асошэйтэд Прэс», «Юнайтэд Прэс» і «Інтэрнэйшнэл Ньос Сэрвіс», абвінавачваючы іх у спрычыненьні гэтых заварушэньняў. Аргентынскае прэса звярнулася пад адрасам Амэрыкі із словамі: «Нашым ворагам зьяўляюцца ЗША...»

Новыя заварушэньні ў Тунісе. Пасьля некалькімесячнага супакою ў Тунісе выбухнулі новыя заварушэньні. Напярэдадні камунальных выбараў, што адбыліся 3 травеня, у сталіцы краіны былі дэканьныя сябрамі туніскай нацыянальнай партыі «Нэо Дэстур» чатыры атэнтаты, у выніку якіх быў забіты другі бургомістр Тунісу Шэдлі Касталлі і адзін французскі паліцыянт ранены. У вадказ на гэтыя акты туніскіх рэвалюцыянераў французскі генэралны рэзыдэнт выдаў загад арыштаваць звыш 20 выдатных туніскіх палітычных дзеячоў.

5,8 мільярдаў даляраў замежнай помачы ЗША. Прэзыдэнт Айзэнгаўэр ў спецыяльным пасланьні зажадаў 5 травеня ад амэрыканскага кангрэсу зацьвердзіць праграму замежнай помачы ў вышынні 5,828 мільярдаў даляраў (23,5 мільярдаў нямецкіх марак), з гэтага 5,25 мільярдаў ваеннай помачы і 0,55 мільярдаў гаспадарскай помачы. Прэзыдэнт падчыркуе, што для справы абароны Далёкага ўсходу павінна быць зроблена болей, чымся дагэтуль. Гэтая праграма ёсьць фактычна скарачэньнем замежнай помачы ЗША, бо папярэдні прэзыдэнт, перад сваім уступленьнем, зажадаў быў для замежнай помачы на бюджэтны год 1953/54 роўна 7,861 мільярдаў даляраў.

Англа-эгіпцкія перагаворы ў справе Суэзу адложаны. Англа-эгіпцкія перагаворы ў справе вываду брытанскіх войскаў з зоны Суэскага каналу, якія распачаліся ў Каіры 27 красавіка, былі 6 травеня адложаныя на неабмежаваны час. Як цьвердзіць паінфармаваныя коды, гэтыя перагаворы станулі на мёртвым пункце з прычыны розніцы паглядаў у справе эвакуацыі брытанскіх войскаў із зоны Суэскага каналу і даляйшага ўтрыманьня гэтае ваеннае дазвы. У вабліччы радыкальных дамаганьняў Эгіпту брытанскае дэлегацыя паставіла паразумецца із сваім урадам.

ЗША не дазваляць на інвазію Сыяму. Старшыня камісіі збройных сілаў палаты дэпутаваных ЗША Шорт асьветчыў 6 травеня, што ЗША павінны перасьцерагчы камуністых, што яны ня згодзяц-

Памяшаньне паняццяў аб фэдэралістых

Старшыня Амэрыканскага Камітэту Вызваленьня ад Бальшавізму адмірал Стывэнс падчас сваёй апошняй візыты ў Эўропе ў сакавіку сёлета ў гутарках з палітыкамі паняволеных бальшавізмам народаў меў выказаць пагляд, што ў Каардынацыйны Цэнтр Антыбальшавіцкай Барацьбы (КЦАБ) павінны ўваходзіць як незалежніцкія палітычныя арганізацыі нерасейскіх народаў, званыя Расейцамі, а за імі й Амэрыканскім Камітэтам «сэпаратыстычнымі» або «самастыйніцкімі», гэтак і прадстаўнікі фэдэралістычных пляняў і арганізацыяў гэтых народаў, гэта значыць людзі, мотай якіх ня ёсьць дзяржаўная незалежнасьць іхных народаў і аддзяленьне ад Расей, але фэдэрацыя з апошняй. Ці такі пагляд адмірала Стывэнса ёсьць вынікам поўнага неразуменьня ўзапраўднага палажэньня на падсавецкім ўсход-

дзе, прышчэпленым хвальшывымі інфармацыямі блізкіх да яго Расейцаў і амэрыканскіх русафілаў, ці зьяўляецца сьвядомым самаабманам, гаварыць пакуль што цяжка. Затое хвальшывы пагляд запраўднага расейскага дэмакрата Г. А. Алексінскага, высказаны ў перадрукаваным у папярэднім нумары «Вашкаўшчыны» артыкуле «Пра Каардынацыйны Цэнтр», у якім ён абазначае ўсе нерасейскія групы, што ўвайшлі ў КЦАБ, як групы фэдэралістычныя, і наагул сур'ёзна прымае факт і магчымасьць існаваньня такіх групаў, зьяўляецца чыстым хіба недаразуменьнем. Сьвядомага самаабману сп. Алексінскаму мы прыпісваць ня можам, паколькі гэты шляхотны Расейц навет і ня думае бараніць расейскіх адзінаведзяльскіх пасганьняў, ня толькі не паддаецца ўплывам носьбітаў такіх пасганьняў, але вызнае іх за шкодныя й для самых Расейцаў і зь імі наважана змагаецца.

Вось-жа хвальшывым у сваіх асновах і не адказваючым запраўднасьці ёсьць пагляд, што сярод нерасейскіх народаў СССР, народаў разьвітых і дасьпелых культурна й палітычна, што мелі ў мінулым свае незалежныя дзяржавы й за аднаўленьне якіх вядуць сьняня змаганьне, ёсьць або маглі-б быць у бліжэйшай будучыні палітычныя канцэпцыі фэдэрацыі з Расейй. Адразу дзеля ўнікненьня непаразуменьняў мусім зацэміць, што маем на думцы фэдэралізм, як ідэалёгію й абалёрту на гэтай ідэалёгіі палітычную канцэпцыю. Справа ў тым, што некаторыя мяшаюць паняццё і фэдэралізмам называюць чыста кан'юктуральныя апартуністычныя палітычныя спэкуляцыі безадказных адзінак, якія з запраўдным імкненьнямі сваіх народаў ня маюць нічога супольнага. Аб гэтым «фэдэралізьме» ўзятым у дзвукоссе, будзе мова пазьней.

Гэта ўсё не абазначае, што няма й ня можа быць сярод гэтых нерасейскіх народаў палітычных імкненьняў да фэдэрацыі між сабой або з вольнымі народамі Захаду. Такія канцэпцыі існуюць і ў будучыні яны могуць поўнасьцю фармаваць іхны палітычныя сьветаглед. Але ідэі фэдэрацыі з Расейй сьняня няма і ў бліжэйшай будучыні быць ня можа.

Праўда, яшчэ да першай сусьветнай вайны бадай што сярод усіх нерасейскіх народаў, побач зь незалежніцкімі палітычнымі плянямі, існавалі таксама, часамі навет вельмі сільныя, і канцэпцыі фэдэралізму з Расейй. Існавалі яны й сярод некаторых беларускіх утрупаваньняў. Але гэта быў толькі адзін зь пераходных этапаў, этап фэдэралістычны, у гістарычным працэсе нацыянальнага адраджэньня гэтых народаў, які выпываў тады з рэальных магчымасьцяў паасобных народаў, узроўні іхнай нацыянальнай спеласьці й палітычнай сілы. Фэдэралістычныя колы нерасейскіх народаў уважалі тады, што ўсе гэтыя якасьці яшчэ недастаткова сярод іх разьвітыя, каб была рэальная магчымасьць на дадзеным гістарычным этапе поўнага аддзяленьня ад Расей.

Фэдэралістычныя пляні існавалі яшчэ сярод нерасейскіх народаў у пэрыяд іхнага палітычнага й нацыянальнага самавызначэньня ў 1917—1918 г.г., але ўжо тады вялікай вагі ня мелі. Незалежніцкія канцэпцыі перамаглі тады ўсюды. І таму ніводзін нерасейскі народ ня выказаў тады жаданьня фэдэральнай сувязі з Расейй, але какны зь іх, навет народы Сібіру, што прадстаўлялі сабой мешаніну розных народаў, у тым ліку й Расейцаў, абвесьцілі свае незалежныя дзяржавы і парвалі ўсюкую дзяржаўную сувязь з Расейй. Ніводзін нерасейскі народ, які сьняня дамагаецца сваёй незалежнай дзяржавы, не абвесьціў тады фэдэрацыі з Расейй. Такім чынам, 1917 і 1918 г.г. былі тым пераломным і зваротным момэнтам, калі канцэпцыі фэдэрацыі з Расейй канчальна шчэзьлі і больш ніколі не ажывалі, як поўны ідэалёгічны й палітычны кірунак.

Возьмем хоць-бы, як прыклад, толькі Беларусі. Ад 25 сакавіка 1918 году, г. зн. ад момэнта абвешчання незалежнасьці Беларусі і законнага парваньня ўсякіх дзяржаўных сувязяў з Расейй аж да апошніх дзён сярод беларускага на-

(Заканчэньне на 3-й балоне)

Ілюзіі разьвейваюцца

(Заканчэньне з 1-ай балоны)

афэнзывы Амэрыкі. Бо вось ужо 25 кра-савіка маскоўская «Правда» і «Известия» зьмясьцілі артыкул, які быў непасрэд-ным адказам на гэтую прамову амэры-канскага прэзыдэнта.

Пасьля слоўнага дамаганьня «сур’ёз-нага й цьвярозага абгаварэньня ўсіх за-існаваўшых разыходжаньняў у пагля-дах у непасрэдных перагаворах або ў ра-мах Задзіночаных Нацыяў», гэты арты-кул, які бясспрэчна, як і ўсякае прэса-вае асьветчаньне ў Саветах, выражае афіцыйльнае становішча Крэмля, поў-насьцю адкідае высунутыя Айзэнгаў-эрам перадумовы трывалага міру: за-канчэньне вайны ў Карэі й Індакітай, мірны дагавор з Аўстрыяй, задзіночаньне Нямеччыны й свабоднае выўленьне волі народаў сатэлітных дзяржаваў. У спра-ве Нямеччыны прапанова Айзэнгаўэра, на думку савецкае прэсы, не зьмяшчае ў сабе канструкцыйнай асновы й разь-мінаецца з пастановамі потсдамскай канфэрэнцыі. З выразным гэстам у бок Францкі артыкул высювае небясьпеку нямецкай агрэсыўнай палітыкі. У спра-ве Далёкага Ўсходу артыкул дамагаецца, каб Захад вызнаў законнасьць камуні-стычнага ўраду Кітаю і камуністычных рухаў ува ўсіх іншых азіяцкіх дзяр-жавах. Што тычыцца мірнага дагавору з Аўстрыяй, артыкул бачыць добрыя шансы ў «васновах, дагнутых у па-пярэдніх перагаворах». Прапановы Ай-зэнгаўэра аб разьбраеньні разглядаюцца ў вартыкуле, як «за агульныя» і ня прыдатныя. Ня менш вымоўным зьяў-ляецца пункт артыкулу, прысьвечаны ўсходня-эўрапейскім народам. З трады-цыйным ужо цынізмам Масква прырэ-чыць, што рэжымы сатэлітных краінаў былі накінутыя сілай, зьяўляючы, што народы Ўсходняй Эўропы дабравольна выбралі сабе «дэмакратычна-народныя формы ўрадаў».

Адзінымі пазытыўнымі мамэнтамі, як аднагодна прызнала заходняя прэса, быў лагодны тон артыкулу й непракты-каваны дагтуль у Саветах факт, што прамова Айзэнгаўэра была поўнасьцю перадрукаваная савецкай прэсай. Хачя гэты апошні факт сам па сабе зьяў-ляецца вельмі паказальным, ня свеч-чыць аднак аб якой-небудзь істотнай зьмене курсу савецкай палітыкі. Такім чынам прамова Айзэнгаўэра выдатна спрачынілася да хутчэйшага выяс-неньня сытуацыі. Саветы, будучы пры-циснутымі да муру, былі змушаны па-казаць сваё ўзапраўднае аблічча. Арты-кул «Правды» свечыць, што зьмена за-межнай палітыкі Савецкага Саюзу да-тычыць толькі формы, але ня зьместу. Зьмест-жа астаецца той самы, што й пе-рад гэтым, які быў абавязваючым пры Сталіну.

МАСКОЎСКИ ПРАЕКТ ПАКТУ ПЯЦЬХ

Што савецкая замежная палітыка асталася старая і пачынае навет прый-маць старыя формы халоднае вайны, найлепей свечыць апошняя прапанова міністра замежных справаў СССР Мо-латава аб заключэньні мірнага пакту пяціх вялікадзяржаваў.

Ішчэ ў верасьні 1949 году тагачасны савецкі міністар замежных справаў Вышыпінскі запрапанаваў у Задзіночаных Нацыях заключэньне мірнага пакту між ЗША, Вялікабрытаніяй, Францыяй, камуністычным Кітаем і Савецкім Саюзам. Цяпер-жа, пайменна 28 красавіка сёле-

та, Молатаў гэты праект паўтарыў. На працягу гэтых трох з палавінаю год, якія дзеляць абедзьве савецкія прапа-новы, былі на Захадзе ўсестаронна пра-дыскутаваныя й разважаныя ўсе аспэк-ты савецкае прапановы. Былі яны раз-важаныя і ў Задзіночаных Нацыях, якія ў тым-жа 1949 годзе іх адкінулі і гэтую нэгатыўную пастанову ў наступ-ным годзе паўтарылі. Задзіночаныя На-цыі тады камэнтавалі сваю пастанову тым, што такі пакт абсалютна непатрэб-ны й малыя дзяржавы будуць ме пад-ставы баяцца, што іхныя інтарэсы бу-дуць тады ігнараваныя, а для захавань-ня міру дастатковымі былі-б гарантыі, калі-б Саветы ўшанавалі Карту Задзі-ночаных Нацыяў, разьвязалі свае пятыя калёны й камуністычныя арганізацыі ў вольным сьвеце ды рэспэктавалі сувэ-рэннасьць усіх дзяржаваў.

Што меў на мэце дасягнуць Савецкі Саюз сьняняшнім паўтарэньнем гэтае прапановы? Адказ можа быць адзін: усё, толькі не запраўды й трывалы мір. Саветы, выцягваючы з свайго ар-

хіву мірнай афэнзывы гэты праект, до-бра ведалі, што для заходніх дзяржа-ваў ёсьць ён не да прыняцця. Справа ў тым, што Амэрыка ня можа з прад-стаўнікамі камуністычнага Кітаю пад-пісваць ніякага пакту, бо ня вызнае й ня думае вызнаваць ягонага ўраду, які, у дадатак, знаходзіцца ў стане вайны з Захадам у Карэі. Тут Молатаў мог ста-віць перад сабой тры мэты адначасна: 1. глыбей увагнаць клін між Амэрыкай і Вялікабрытаніяй, якая вызнае ўрад чырвонага Кітаю і дзеля гэтага ня будзе бачыць для сябе ніякіх фармальных перашкодаў у падпісаньні такога пакту; 2. мець яшчэ адзін козыр у сваёй пра-пагандавай ігры, накіраванай на псы-халягічнае разьбраеньне Захаду; 3. выр-ваць з рук Амэрыкі ініцыятыву ў ха-лоднай вайне, перанятую прэзыдэнтам Айзэнгаўэрам у ягонай прамове.

Апінія Захаду, перадусім Задзіноча-ных Штатаў і Вялікабрытаніі, прыняла прапанову Молатава з належным спэ-тытызмам. «Нью Ърк Таймс» з гэтае на-годы пісаў: «Гэты праект зьяўляецца ня

толькі крокам назад, але таксама й па-казвае, што Саветы не пакінулі сваіх спробаў загнаць заходні сьвет у застаў-леную імі пастку; такое захоўваньне Са-ветаў робіць іхную афэнзыву яшчэ больш сьмэліўнай, чымся калі-небудзь перад гэтым». Лёнданскі «Дэйлі Экс-прэс» зарэагаваў на прапанову Молата-ва кароткімі словамі: «Не, дзякую, мі-стар Молатаў!» А кансэрватыўны бры-танскі «Дэйлі Тэлеграф» скамэнтаваў но-вы крок Крэмля такімі словамі: «Нам га-вораць, што мы павінны выйсьці Расей-цам на спатканьне на палавіну дарогі — куды на палавіну дарогі? І яшчэ раз заяў-ляе Саветам, што Захад можа спаткаць іх толькі на тэй палавіне дарогі, якая была вызначаная ў прамове Айзэнгаўэра.

Той факт, што нявыразная й небясь-печная дагтуль сытуацыя канчальна выяснілася й эманіўныя ілюзіі Захаду ад перастаўленьня савецкай палітыкі на мірныя рэйкі канчальна разьвеіліся, зьяўляецца бясспрэчна фактам карыс-ным. Ён прынамсі паўстрымае працэс псыхалагічнага разьбраеньня Захаду, выкліканы новай савецкай афэнзывай міру, працэс, які ў Вялікабрытаніі, а перадусім у Францыі, пачаў быў прый-маць грозныя разьмеры.

Язэп Каранеўскі

Яшчэ раз аб каардынацыі й пагадненьні

(АДКАЗ НА «ЛЁГІКУ» К. ЗАБУЖАНЫНА ЗЬ «НЕЗАЛЕЖНАЙ БЕЛАРУСІ»)

Пасьля апублікаваньня артыкулу «Як дасягнуць каардынацыю беларускае эмі-грацыі» ў № 7-8 «Бацькаўшчыны» мне, як аўтару гэнага артыкулу, давялося па-чыць вельмі шмат як дакораў, гэтак і прызнаньняў у розных прызнатых да мяне лістох ды паасобных гутарках.

Усім тым, хто мне дакараў ці пагад-жаўся з паасобнымі думкамі, я шчыра раіў выказаць гэта праз прэсу дзеля публічнага ведама, бо толькі ў шырокай, адкрытай, публічнай дыскусіі і свабод-най вымене паглядаў можна будзе зна-йсьці неабходнае нам зерне праўды. Вартасьць і карысьць дыскусіі на грама-дзка-палітычныя тэмы якраз і палягае ў гэтым.

На вялікі аднак жаль, голасу гэтых людзёў яшчэ чамусь ня чутно. Затое ў гэтым часе зьявіўся артыкул Кузьмы Забужаніна ў воргане групы Астроўска-га «Незалежная Беларусь» за сакавік-красавік (нумар гэтае газэты трапіў да мяне выпадкова толькі гэтым днём), та-му я й ня мог раней зарэагаваць на яго і мімаходам у № 16 (147) «Бацькаўшчы-ны» Алесь Крыга выказаў, што мы абод-вы (А. Сьвіслацкі і К. Забужанін) «вы-ходзім з хвалышывага гледзішча, бо: «...і адзін і другі хацёў-бы гэтае па-гадненьне правесць чыста мэханічным спосабам. Каб дасягнуць запраўднага па-гадненьня ці каардынацыі, павінна быць найперш створаная дзеля гэтага ідэя-лічная база».

Ня буду гаварыць за «другога», але той «адзін», г.зн. А. Сьвіслацкі, перад-усім і намагаўся разгледзіць гэтую базу ды заклікаў выказаць свае думкі ў гэтай справе іншых, а ўжо чыстую «мэханіку» канчатковае каардынацыі, ці навет мо і зьліцьця пакідаў на пазнейшы час, прапануючы адначасна пэўныя прак-тычныя крокі ўжо цяпер, каб прысьле-піць набліжэньне гэтае каардынацыі.

Алесь Крыга зусім правільна сьцьвяр-джае, што «падзел быў запачаткаваны вясной 1946 году» дыверсіяй япіскапаў, але гэная першапрычына, мне здаецца, ужо даўно адпала, а за гэты час нарас-

ло вельмі шмат іншых напластаньняў, якія праз прызму часта перабольшаных асабістых амбіцыяў часамі зусім хвалы-шыва сьведама ці падсьведама ўважа-юцца якраз за тую «наймацнейшую» ці «найдэмакратычнейшую» базу, зь якой «зыйсьці аніяк нельга». Цяпер якраз прыныповае значэньне мае дзеля ўсяе сьведамае беларускае эміграцыі пытань-не нашага дачыньня да двух гістарыч-ных фактаў у жыцьці беларускага наро-ду, а пайменна: існаваньня й дзейнасьці ворганаў Беларускай Народнай Рэспуб-лікі, што паўсталі калісь у выніку воль-нае волі народу, і г. зв. «адзінага легіты-мага прадстаўніцтва Беларусі, як дзяр-жаўнага арганізму» — (паводлі тэрмі-налёгіі К. Забужаніна) — Беларускае Цэнтральнае Рады.

Цяг разьглядзе гэтае справы кжны з нас павінен перадусім адкінуць свае су-б’ектўныя пачуцьці ў дачыньнны да лю-дзей, што дзелі ці дзеець ува ўсіх успо-мненых ворганах, а разглядаць іх як та-кія, як фактары з пункту гледзішча іх-нае карыснасьці і гістарычнае вартасьці ў вызвольным ходаньні нашага народу.

Дзеля гэтага нельга абыйсьці моўчкі выступленьня майго паважанага апа-нэнта К. Забужаніна, які, пасля «гара-чага вітаньня» майго выступленьня, ня менш горача адразу-ж задэкляраваў, што мая «пазытыўная разьвязка суча-снага стану рэчы нерэальная, — бо гра-шыць адсутнасьцяй лёгікі, шчырасьці і дэмакратызму» (!) (падкрэсьленыя на-шыя — А. С.).

Якімі-ж «шчыра- лёгічна-дэмакратыч-нымі» довадам падмацоўвае свой пры-суд К. Забужанін? «Довадаў» гэтых колькі; вось яны:

І. Згадзіўшыся з мною, што «носьбі-там дзяржаўнае незалежнае, гістарычна-праўнае традыцыі ёсьць і застанецца Рада Беларускай Народнай Рэспублікі», К. Забужанін уносіць «неялічкую» па-праўку, пайменна: «Калі А. Сьвіслацкі ўважае І-шы Ўсебеларускі Кангрэс за ўсенароднае прадстаўніцтва, дык лёгічна павінен прызнаць такім-жа і II-гі Ўсе-беларускі Кангрэс, бо-ж абодвы яны бы-

лі скліканы адным і тым-жа парадкам» (падкрэсьленьне нашае — А. С.).

То-ж бо то! Лёгічна разьважаючы, зра-біць гэтага ніяк нельга, бо І-шы Кангрэс быў Першай Дзяржаўнай Дэмакратыч-най Канстытуантай і, як давеў у сваёй гістарычнай брашуры Н. Недасек п. н. «1917—1947» (гл. бал. 18), «...**Мандат кажнага дэлегата Кангрэсу паходзіў з вольных дэмакратычных выбараў**, а не з «кааптаваньня», «пакліканьня», «вы-значаньня» ці падобных сугратаў дэма-кратыі, напару вымушаных абставінамі, а напару й з прычынаў агульнаабавяз-ваючых. У гэтым палітае й вялізарная, можна сказаць, проста прадонная розь-ніца між І-ым Кангрэсам і г. зв. «Другім Ўсебеларускім Кангрэсам», скліканым за апошняй нямецка-гітлерускай акупа-цыі ў тым-жа Менску 27 чэрвеня 1944 г. Гэтая розьніца такая самая, як, прыклад-дам, розьніца між дэмакратычна абра-ным клясычным ангельскім парламан-там ці кангрэсам ЗША з аднаго боку і пакліканым «фюрэрам» райхстагам «Тройцага Райху», сфармаваным «дучэ» італьянскім фашыстаўскім парламантам, ці навет «дэмакратычна» майстраваным «вярхоўным саветамі» ў СССР — на-агул усімі формамі «народнага прадстаў-ніцтва». Да гэтага дадаваць нічога больш ня трэба, хіба што толькі прыпомніць К. Забужаніну, як «выбіраліся» дэлега-ты на г. зв. II-гі Кангрэс: прыкладам старшын Менскага павету за тры дні да «Кангрэсу» выклікаў да сябе нямец-кі гётіскамісар і загадаў на 27 чэрвеня накіраваць у Гарадзкі тэатр на «ваш беларускі кангрэс», як ён выразіўся, ад-наго настаўніка, аднаго селяніна, аднаго работніка і зьявіцца старшыні павету ды школьнаму інспэктару. Іншая справа, што на той «кангрэс» трапіла шмат сьве-дамых і дзейных беларускіх нацыяналь-ных працаўнікоў, але былі яны там ня з **вольных выбараў**, а па **загаду** ці **вы-значэньню** і маглі абмяркоўваць толькі **тое, што дазвалялі акупацыйныя ўлады**, таму яго і не разгналлі, з чаго цешыцца К. Забужанін.

2. Рады Беларускае Народнае Рэспу-

блікі няма й быць ня можа, а таксама і Ўраду БНР, бо ён «на чале з прэм’ер-міністрам Цывікевічам 20. 10. 1925 г. на Бэрлінскай канфэрэнцыі самазьяўкіда-ваўся, зрокся сваіх мандатаў на ка-рысьць БССР».

Трэба толькі дзівіцца: зь якіх гэта «шчырых, лёгічных і дэмакратычных» меркаваньняў выцягваецца ведамая песня аб «самаліквідацыі ворганаў БНР»? Яе сквапна прапагавалі ўвесь час толькі ворагі беларускага вызвольнага руху. Не ад сьняня ведама, што створа-ная бальшавікамі 1. 1. 1919 г. БССР як супроцьважнік БНР не магла задаволіць іхных «тварцоў» дагтуль, пакуль будуць існаваць на выгнаньні праўныя Рада і Ўрад БНР, таму яны ўвесь час і намага-ліся рознымі спосабамі іхнае ліквідацыі. З гэтай мэтай і быў накіраваны ў Бэр-лін З. Жылуновіч, што меў асабістыя сувязі зь некаторымі сябрамі Ўраду БНР і патрапіў, дзякуючы гэтым сувязям, пе-раканаць частку зь іх аб неабходнасьці «будаваць свой беларускі дом» на месцы, г. зн. у БССР.

На правакацыю паддаліся толькі Цыві-кевіч, Заяц і Пракулевіч (пазьней яны, гэтак як і Жылуновіч, належаўлі гала-вой, як і шмат іншых). Ня верыцца, што К. Забужанін ня ведаў аб тым, што гэ-тая тройка зрабіла падлог і, ня будучы ўжо міністрамі, падпісала ад імя ўраду БНР заяву аб прызнаньні БССР ды пе-радала ей свае мандаты. Яны яшчэ пе-рад канфэрэнцыяй, **бо 4. 10. 1925 г.**, зла-жылі на рукі прэзыдэнта БНР свае ды-місіі і гэтыя дымісіі былі **10. 10. 1925 г.** прэзыдэнтам Крэчэўскім прынятыя (гл. «Бюлетэнь Рады БНР» за студзень 1926).

Прэзыдэнт БНР П. Крэчэўскі ў сваёй заяве ад 16. 1. 1926 г. цьвердзіць, што: «Усёроўна пры адстаўцыці навет без ад-стаўкі, пратакол аб ліквідацыі Ўраду, а тым барджэй, перадачы мандатаў без пацьверджаньня старшын Рады, ніякай вагі мець ня мог і зьяўляецца падлогам і спэкуляцый з аднаго боку, і юрыдыч-ным абсурдам, разьлічаным на несвя-домасьць, калі не сказаць, глупоту, як сябе, так і тых, каму гэтыя пастановы й мандаты прыгатаўляліся» (цытаваны «Бюлетэнь»). Факт падлогу Цывікевіча й іншых бальшавікі раструбілі дзеля ну-транага ўжытку ў БССР, як «самалікві-дацыю» ворганаў БНР, але ведалі яны тады і ведаюць добра цяпер, што гэныя законныя ворганы сувэрэннасьці й неза-лежнасьці Беларусі існавалі й існуюць, дзелі й дзееюц вонкае самой БССР, бо весткі аб гэтай дзейнасьці, хоць і ску-пыя, але ўсё-ж прасякаюць праз усяля-кія заслоны і на Бацькаўшчыну. Таму яны навет і цяпер не пакідаюць БНР у супакоі, а ад часу да часу плявузгаюць у сваёй «Звязьездзе» аб «запраданасьці» агентам буржуазіі.

У дачыньнны-ж да дзейнасьці ства-ральніцкаў нашае дзяржаўнасьці прэзы-дэнтаў Пётры Крэчэўскага й Васіля За-харкі палемізаваць з маім апанэнтам ня буду, адсылаючы яго й зацікаўленых да матэрыялаў, пададзеных у № 10-11 (141-1942) «Бацькаўшчыны» ад 15. 3. 1953 г.

3. К. Забужанін цьвердзіць, што ў па-раўнаньні з Радай БНР у сучасным ей-ным складзе «поўная перавага й рацыя будзе па баку БЦР», бо-ж II-гі Кангрэс «**ратыфікаваў Акт 25-га Сакавіка**» (!) і ўрэшце «... выбраў прэзыдэнта БЦР, якому й даручыў увесьці далейшае зма-ганьне з дапамогаю «Беларускае Цэн-тральнае Рады».

У вадак сваіму апанэнту што да г. зв. «ратыфікацыі Акту 25-га Сакавіка» да-зволі зацвятваць ізноў-жа Н. Недасека зь ягонай працы п. н. «1918—1948» (бал. 22-23): «Усе спробы «перакрыць» ці «уда-сканаліць» гэты Вялікі Акт дасоль да

(Заканчэньне на 3-эй балоне)

Запіскі Самсона Самасуя

(Працяг)
І. АД РОДНАЙ ХАТЫ

— Ты-ж глядзі, мой сыноч! — гаварыла мне маці, калі я пасяля доўтага беспрацоўя атрымаў пасаду ў Шапалёўскім выкан-коме.

— Ты ўжо не хлапчук. Час падумаць на сябе ды аб нас ста-рых... Жаніцца-б табе, ды супакойна гадаваць дзетак. І я з ра-дасьцю пачукала-б тваіх дзетак! Глядзі-ж, сыноч, хоць цяперака трымайся, каб зноў не ўкарацілі!

На гэтае матчына выступленьне я самаўпэўнена адказаў: — Я ведаю, маці, як сябе трымаць! Ці я людзей ня бачыў? Ці мне гэта ў першы раз?

Маці сумна памахала галавою:

— Заўсёды, сыноч, так кажаш, а як дадуць справу, дык фар-тэль і выкінеш! Ой, баюся я за цябе! Па бацькавай вадылі пашоў. Мой бацька, раўнадушна зірнуўшы на матку, пыхаючы льюль-кай, у нос прамармытаў:

— Па маёй вадылі? Каб па маёй, дык сядзеў-бы на зямлі. А то сьвет.аб’ездзіў, усе гарады абнохаў, ды нідзе прыстану не знай-шоў. Казаў і кажу: лепш кінуў-бы вандраваць ды ўзд’яся-б за зямлю.

Я выйшаў на сярэдзіну хаты, растапырыў ногі, як крынджалы, задраў нос уверх і, прыплюснуўшы правае вока, тэатральна за-пытаў у бацькі:

— Як-жа? Буду калупацца ў пясочку вашым? Няхай троху пачакае! Якое тут жыцьцё? Вачуўшы цывільзацыю, які разумны чалавек пачне рабіць гэта калупайства ваша? Краты вы, а ня людзі! Які сэнс у вашай крацінай працы?

Не адзін раз бацька сьлухаў мае разважаньні аб адсутнасьці матар’яльнай базы ў яго вытворчасьці і, трэба сказаць, сьлухаў іх з вузацкім спакоем, а цяпер раптам закрычаў на мяне высокім голасам:

— Ах каб ты выпруціўся, чортаў сын, вучоная раськірэка! Дык я крот? І матка краціха? Рыемся ў зямлі і сьвету ня бачым?

— Ты — ня крот, а праца твая краціная!

— Калі так, чаго-ж ты, Хадора сьвятая, як дадуць табе перцу, зноў хвост падтуліўшы сюды ляціш ды на бацькавай пылі сьздзіш? І працаваць я хочаш, хочаш дурькамі жыць! Над бацькавымі мазалімі сьмешся... Вучыў цябе, ночай не дасыпаў, хацеў, каб сын вучоны быў, а ты цяпер і сьмяешся з бацькі, з маткі...

Бацька не на жарты ўсхадзіўся. Гэта параўнаньне з кратом фарсіравала яго кроў.

— Калі-ж так, — кінуў ён ужо нізкім тонам, — ня дам табе кабылы! Едзь на сваіх, на дваіх! Цягні, як хочаш, свае пры-чындалы! Досыць зь мяне! Наслухаўся твайго мудрагельства!

Бацька грукнуў дзьвярыма і вышаў на двор. Там ужо стаяла ў поўнай бязвой гатоўнасьці запрэжаная кабыла.

Бацька пачаў нэрвова распростаць яе, нешта злосна бубніў сабе пад нос, некалькі разоў абавзаў ні ў чым нявіннае ства-рэньне «шэльмай гарбаносай». Кабыла зусім не хацела разумець бацькавай крыўды і зьдзіўлена пазірала на слаба каардынаваньня рухі свайго гаспадара і яго палітычна нывытрыманую тактыку.

Распрогшы кабылу, бацька ў пуню яе не загнаў. Адыйшоў ад кабылы і сеў на калоду. Кабыла пастаяла хвіліну і падышла да бацькі, нюхаючы паветра.

— Чаго прышла? Чаго стала тут? Ідзі ў пуню! Не паедзем мы з табой, кабылка!

Зірнула на яго зьдзіўлена сваімі добрымі вачмі і ціха пасуну-лася ў вадчынёную пуню.

Я злосна пазіраў у вакно на бацьку, кабылу і каламашку, у якой мусіў быў ехаць, каб ня гэты нікчэмны крот. З практыкі ведаў, што цяпер ня хутка наладзіш дыплёматычныя зносіны з бацькам.

Матцы л сказаў, вачмі паказваючы на бацьку:

— Вунь сьядзіць, надзьмуўся, як сава! Здаецца, каб быў бацька маладзей, пашоў-бы я туды ды адкалатушыў бацьку!

Матка ласкава сказала мне:

— Кінь злавашца! Бацька адходлівы! Пасьля абеду паедзем, а нанач там будзеш. А цяпер лепш сабраў-бы ўсё сваё да кучы. Я табе памагу.

Я паслухаў маткі і пачаў упакоўваць свой гардэроб. За 15 гадоў бадзяння па сьвеце шмат чаго сабралася ў мяне.

Дзьве хутры, адна лісіная, другая ваўчыная, дзьве бэкшы,

шыньэлька вельмі пралетарскага крою, прастрэленая ў некалькіх мясцох; пахаджоньне гэтых дзірак я добра ведаў і ўсім гаварыў, што кудлі белагвардзейскай сволачы прастрэлілі яе на Дзінкіным фронце. Было яшчэ паліто даімпрэялістычнай эпохі, зусім кур-татае і цеснае для маёй асобы. Іншы раз я апранаўся ў яго і, як заўважыла мне тэлефаністка адна, паліто сьмешна выглядала мае заднія формы. Шмат было ў мяне і нагавіц: галіфэ розных коле-раў і фасонаў, райтузы, клёшы, спрынджыкі (апошні крык амэ-рыканскай моды), шаравары і нават беларускія споднікі зь «сес-лам» для эфэктных выступленьняў у спэктакулях.

Увесь мой гардэроб і апісаць нельга. Бацька называў усе мае рэчы «прычындаламі» і часта гаварыў маёй матцы:

— Тысячы паўтары можна было-б скалаціць за гэта прычын-дальне! Але што ты зробіш сыну, калі ён носьціца з цацкамі ды хварэе на пана? А можна было-б паправіць гаспадарку!

Уся вопратка ляжала ў кучы і была перасыпанна нафталінам. Матка, парадкуючы яе, увесь час сьміхала, крўціла носам і буб-ніла:

— Каб табе праваліцца, нячыстая сіла! Ня звыкнуся з гэтым смуродам! І выдумаюць-жа людзі!

Я сачыў за кожным рухам маткі і даваў інструкцыі.

Матка адгаварвала:

— На што ты забіраеш усе рэчы?

— Я там асяду. Апошні раз цягнуся з дому. Мож ажанося там, маці!

— Няхай-жа Бог пасылае, сыноч!

Матка зірнула на мяне, статнага, бялявага зь вельмі пухна-тымі вусамі і дужа кірпатым тварам мужчыну, і мімаволі з вачэй яе сьпынулі сьлёзы.

«Прычындалы» былі ўпакаваны. Я зірнуў у вакно. Бацька ўсё сьядзеў на калодзе.

— Пакладу яшчэ кніжкі і розную дробязь, тады ўсё будзе ў парадку! — сказаў я сам сабе і пачаў даставаць з паліцы кніжкі. Чатыры кніжкі я лічыў настольнымі і ніколі зь імі не раз-лучаўся:

- падручнік, як гаварыць мала і важна,
- культура трох камераў цела,
- як разьмяркоўваць свае функцыі і
- падручнік на агульнаму кіраваньню.

Гэта было у Маскве

(Заканчэньне, глядзі № 19)

Із цэлай сэрэй тартуфаўскіх мерапры-
емстваў крэмлёўскіх янусаў, меўшых на
мэце ўспіць пільнасьць і накіраваць на-
родны гнеў у хвалышывае русло, на
асабліваю ўвагу заслугоўвае Другі Зьезд
Кальтасьнікаў СССР, скліканы ў лютым
1935 году. Сталіца напоўнілася сялянамі
ўсіх нацыянальнасьцяў імперыі. Тысячы
і тысячы простых, чэсных і нічога не
падазраючых працаўнікоў падлёў, загна-
ных у калгасы, карміліся на дзяржаўны
кошт, атрымлівалі дзяржаўныя пада-
рункі, наведвалі сталічныя тэатры й му-
зэі, запрашаліся групамі ў госьці да
сяброў першага й другога сорту алімпіу,
фэтаграфаваліся зь лідарамі Крэмля.
Балоны цэнтральнай прэсы літаральна
былі запоўненыя фатаграфіямі дэлега-
таў. У залі паседжаньняў зьезду, у Вя-
лікім Крэмлёўскім Палацы, панавала
атмасфэра запамарочаньня мазгоў. Псы-
хоза была даведзеная да таго, што пры
найменшым напамінаньні імя мудрага
правадыра ўспыхвалі авацыі. Вальшы-
ня ўдэльнікаў зьезду не разумела ра-
сейскае мовы, амаль што ўсе слаба разь-
біраліся ў тонкасьцях хітрай палітыкі,
і сталіцы маглі тварыць усё, што ім бы-
ло патрэбнае.

Аднак найбольш фантастычнае стала-
ся з Мікаэлем Бухарынам. Як я ўжо
апісаў у папярэдніх разьдзелах, яго лі-
чылі чымсьці ў родзе «прыяцеля» селя-
ніна, абароньнікам кулака і пад. Я ўжо
паказаў у прыватнасьці, як на сходзе па-
трабавалі ад мяне адказаць на пытаньне:
за каго ты, за Сталіна ці за Бухарына?
І вось цяпер Сталін пастанавіў выкары-
стаць гэтыя сялянскія эмоцыі. Спачатку
памясціў партрэт Рыкава, найбліжша-
га прыяцеля Бухарына, у газэце «Прав-
да», вась-жа, глядзіце ўсе, якія я лібэрал:
раблю ўступкі абароньнікам сялян. А
потым вызваў самога Бухарына на па-
седжаньне палітбюра і запрапанаваў яму
выступіць на зьезьдзе з прававой, пака-
заць сваю поўную згоду зь генэральнай
ліній партыі, і з сталінскім курсам у
сельскай гаспадарцы. Гэта ня выдумка,
— сам Бухарын гаварыў нам.

Дык вось «абароньнік кулака» ўзьшоў
на трыбуну сялянскага зьезду. «Буха-
рын!» — усхвалывана гаварылі адны.
«Няўжо Бухарын?» — з хвалеваньнем
ляцелі ледзьве чутныя пытаньні. І «аба-
роньніку селяніна» зрабілі бурную ава-
цыю да таго, пакуль ён пасьпеў рас-
крыць рот. Потым пачалася й сама пра-
мова. Як заўсёды, яна была яркай, са-
кавітай, бліскачай у форме і паражжаю-
чай у зьмесьце. Яна, узапраўды, высту-
піла ў вабароне рэакцыйнага сталінскага
рэжыму. Бухарын, гадоўны вораг ста-
лінскай палітыкі надзвычайных мераў,
зрабіў свайму сьмяротнаму ворагу ні з
чым непараўнальную ўслугу, прынёс вя-
лізарную шкоду ўсяму апазыцыйнаму
руху. Яго выступленьне, незалежна ад
запраўднх прычынаў паўленьня на
зьезьдзе, пасейла дапаўняючую суматоху.
пэсымізм, расклад, пачуцьцё беспэрспек-
тывнай капітуляцыі. Капітуляцыйныя
настроі папалі на вельмі падатны грунт.
«Бухарын разам із Сталінам!», «Буха-
рын і Сталін стаяць за селяніна», «між
Сталінам і Бухарынам няма больш ра-
зыходжаньняў», «калі Сталін запрасіў
Бухарына на сялянскі зьезд — значыць
да ён пайшоў на ўступку Бухарыну». Прык-
ладна такія прымітыўныя настроі

атрымалі шырокі ход у сьведамасьці дэ-
легатаў зьезду. Тадышні кіраўнік сель-
скагаспадарскімі мерапрыемствамі пар-
тыі Якаўлеў ня прыпадкова заявіў, што
пасьпех зьезду быў вырашаны наперад
згодаю Бухарына выступіць на ім.

Я павінен, я забавязаны адцёміць, што,
быў-бы я ў тых дні яшчэ на волі, бяс-
спрэчна палажыў-бы свой подпіс пад
рэзалюцыяй, кваліфікаваўшай паступак
Бухарына капітулянткім, рэнэгацкім і
зрадніцкім. Тую самую рэзалюцыю, якую
пазней уручылі яму мае рукі, і на якую
ён рэагаваў толькі маўчаньнем. Праў-
да, ён разумевіў недапушчальнасьць
свайго кроку, але было ўжо позна. Для
выпраўленьня небясьпечнай памылкі і
для новага заваяваньня даверу тых,
якія яму верылі, патрэбны быў час, а
яго сталінцы ня зьбіраліся даваць ка-
му-б гэта ня было: Бухарына чакаў
арышт і расстрэл. Ён зразумеў, што Ста-
лін выкарыстаў яго, як анучу для чыш-
чоньня ботаў, а потым выкінуў на сьмет-
ніцу, але правіраць было ўжо немагчыма.
Адзінае, што ён мог яшчэ запрапанаваць
нам, — гэта наступныя ягоныя словы:
вучыцеся на маіх памылках і помніце,
што ў Сталіна сумленьне заўсёды ў
пылу.

Вельмі добра. Але, на жаль, вельмі
шмат памылак было за сьпіной Буха-
рына. Мы не маглі забыцца, у прыват-
насьці, аб ягоным выступленьні на
XVII зьездзе. Мы не маглі вучыцца на
бесьперапыннай сыстэме памылак, —
час быў асаблівы й патрабаваў больш
дастойных дзеяў. А што ў Сталіна сум-
леньне ў пылу, — аб гэтым мы самі ве-
далі ня горай Бухарына. Аб гэтым сьвет-
чыць і той факт, што навет напярэдадні
арышту ён адкінуў напярэджаньне аб
паражжаючай яму небясьпечнасьці, заявіў да-
слоўна: думаю, што Сталін да гэтага ня
дойдзе

І так, вы бачыце, што крэмлёўскія
Янусы Двулічныя вялі падвойную ігру:
адной рукой лашчылі — другой душылі,
адны раздавалі ордэны — другой
расстрэльвалі, адны цягнулі на банкеты
ў Крэмлі — другой у падвалы. К лету
1935 году першая рука атрымала най-
большую яўнасьць, а другая перайшла
ў дзяржаўнае падполье, аб ей пераста-
лі пісаць. Стварылася ўражаньне, што
СССР канчальна перайшоў да палітыкі
міру, заспакаеньня жыцьцёвых патрэбаў
масаў, добрасуседзкага існаваньня з
vonкавым сьветам. Але гэта была цішы-
ня перад бурай. Гэта была палітыка пер-
ніка, каб падгатаваць палітыку штыха.
Гэта было «мірнае наступленьне», якое
мела на мэце выйграць час, разлажыць
праціўніка, сабраць сілы і потым пе-
рэйсьці ў становае наступленьне. Гэта
была кіруючая лёсам веха ў нашай гі-
сторыі, якую трэба апісаць ува ўсіх па-
дробнасьцях...

Г. А. Такаеў

Падпіска на год — з разьліку 52 нумары ў год, на паўгода — 26 нумароў і на 3 месяцы — 13 нумароў паводля вышэй пададзенай цаны за адзін нумар.
Цана лётніцкай поштай у заакаянскія краіны — 30 амэр. цэнтаў за адзін нумар.
Падвойныя нумары каштуюць падвойна.

ПАДЗЯКА

Беларусам на чужыне

Кароткае, афіцыйнае і, здавалася-б, сухое паведамленьне, якое на іншым месцы друкуем у гэтым нумары, але гаворыць яно шмат.

Прыгледзімся да яго бліжэй, расчы-
таем гэныя лікі ды застановімся, аб чым яны гавораць і якое вялізарнае маюць значэньне ў жыцьці пакрыўджаных лёсам нашых суродзічаў у Нямеччыне. Гэтыя лікі гавораць насамперш аб тым, што на маленькую іскрачку ініцыятывы падзьмуў прыязны вецер, іскра зьмяні-
лася ў маленькі агенчык, а той шуга-
нуў прыгожым зыркім полымем, якое не павінна ўжо згаснуць. Цяжкі ёсьць толькі пачатак, вась каб толькі ўзду-
жаць, распаліць жменьку людзей пры-
гожай ідэяй, тады парывае яна шыроў-
шы гурт. І дужэе добры пачын, а зь ім растуць маральна й людзі.

Але вернемся да нашых лічбаў. Паста-
раймась зразумець іхную вымову.

Ад БАЗА, аддзел ў Саўт Рывэр, атры-
мана 197,44 + 287,73 = 485,17 марак для хворых, інвалідаў, калекаў. У надрука-
ваным спісе ахвярадаўцаў (газэта «Бе-
ларус» № 8) фігуруе 40 прозьвішчаў, якія ахвяравалі 287,73 ДМ на вялікоднае нячка. Ахвяры пераважна па 1—2 дала-
ры, часам і большыя, па 5 далайраў (сп. сп. Б. Даніловіч, В. Стома, сп. сп. Ханяў-
скі, сп. сп. Родзкі, Русак), а часм і зусім малыя, у цэнтах, але аднолькава патрэб-
ныя, прынятыя з удзячнасьцю. А за гэ-
тай досыць саліднай сумай у 485,17 ДМ бачым працу самаахвярных адзінак, якія зайніцыявалі й правялі зборку.

Чытаем далей: ад Беларускага Жано-
чага Згуртаваньня ў Кліўленд: 92,99 + 212,67 = 305,66 ДМ. Грошы гэтыя сабра-
лі жанчыны з Кліўленда на чале із сп. К. Чэрнік падчас супольнай сустрэчы Но-
вага Году і перад Вялікаднем. Сума гэ-
тая вырасла з большых ахвяраў: па 5 дал. (сп. сп. М. Велямук, К. Чэрнік) і меншых па 2—3 дал. (сп. сп. Карніло-
віч, Сапэвіч, М. Шыкалюк, А. Каханю-
скі, Странко, Літвінка, Дунец, Шастак, Каваленка, Кабяк і іншыя).

Але найбольш краане сэрца зборка па-
між дзяцей у Маспэт пад кічам «Дзе-
ці Дзеям». Праўда, некалькі дарослых асобаў падмацавалі сваімі ахвярамі до-
бры пачын, а рэалізавалі й магчыма бы-
лі яго ініцыятаркамі сп. сп. І. Арцوخ і І. Рытэр. Наймалодшыя нашыя Бе-
ларускі й Беларусы з Маспэт за заащад-
жанья свае цэнтэ, якія ў суме далі да-

ляры, выслалі 7 прадуктовых пачкоў дзе-
цям у Нямеччыне, навязваючы пры гэ-
тым лістоўную зь імі карэспандэнцыю.

Вось больш менш тое, што можна пра-
чытаць у Паведамленьні.

За ўсю затрачаную на гэтую акцыю энэргію пры зборцы, за ініцыятыву й самыя ахвяры дзякуюць Вам Вашыя су-
родзічы ў Нямеччыне!

Вось некалькі словаў ад іх:

«Дарагія Маткі й Сёстры! Я, Янка Ка-
ламар, складаю Вам сардэчную падзяку, за тое, што Вы адгукнуліся на нашу просьбу, якую мы да Вас выслалі. Я вельмі быў рады помачы, каторую Вы аказалі мне, як пачком, так і грашым. Дарагія Маткі й Сёстры! Няхай Вас не забудзе Бог, няхай Ён Вам паможа, так як Вы не забылі й памалілі нас, чым маглі. Няхай паможа Вам Гасподзь пра-
цавіць і дапамагаць свае Бацькаўшчыне, а таксам й сыном сваім і сёстрам, якія ляжачы прыкаваныя да пасьцеляў. Даруйце, Маткі й Сёстры, што так мала і брудна напісаў, бо ляпей ня ўмею пі-
саць.

Жыве Беларусь! На векі вякоў!
ГАЎТЫНГ ЯНКА КАЛАМАР*

«Высокапаважаны! Цяжкая доля су-
стрэла нас на выгнаньні і асабліва тых, што цераз даўгалетную хваробу страці-
лі сваё здароўе і таксама магчымасьці самаўтрыманья з працы ўласных рук. Ужо 3-ці год я знаходжуся ў санаторыі Гаўтынг, а мая сям'я пакуль што ў Фэльдмохінгу. Пра нашыя матарыяль-
ныя магчымасьці нічога ня пішу. Вы на-
пэўна самі добра ўяўляеце. Хачу толькі сказаць, што Ваша дапамога была нам даручана ў той момант, калі мы яе най-
больш патрабавалі, а таму дазвольце выславіць усім Вам пачуцьці нашай глы-
бокай удзячнасьці і пашаны.

24. 3. 1953. У. ПАДГАЙСКІ с сям'ёю*

«Шчыра дзякую Богу і Вам, мае дара-
гія жанчыны, за атрыманыя пачок. Ця-
пер я магу паддэргаваць сваё здароўе. Я ўжо сёмы тыдзень ляжу ў шпіталі й ня ведаю, калі выйдз, хварэю на ван-
тробу й рэўматызм ног. Таксама ўдзяч-
ная Вам уся мая сям'я, Вам, якія не за-
даіея нас бяздольных на чужыне. Жа-
даем, каб Ваша Згуртаваньне расло й дужэла надалей.

ЛІАНДСГУТ. ДАВІД БУДНІЦКІ*

ХУТКА ВЫЙДЗЕ З ДРУКУ
АСОБНАЙ КНІЖКАЙ П'ЕСА У 4-ох ДЗЕЯХ ЯН К І К У П А Л Ы

«Тутэйшыя»

з абшырным крытычным нарысам ведамага беларускага літаратураведа Р. СКЛЮТА.

Цана адной кніжкі ў ЗША і Канадзе 1 далайр. Ува ўсіх іншых краінах раўнаваргасць аднаго амэр. далайра. Ужо можна прысylaць заказы разам з належнасьцю ў Нямеччыне на Адміністрацыю «Бацькаўшчыны», а ў іншых краінах на нашае Фінансавае Прадстаўніцтва ў Бэльгіі паводля наступнага адрасу:
Janka Zučka, 19, Place Hoover, Louvain, Belgique.

сьм) тварам чалавек. Я наўмысьне разглядаў яе, як цікавую, але непатрэбную ў нашым будаўніцтве рэч.

У першы момант дзяўчына нібы засаромілася, лёгкі налёг чыр-
вані прабег па яе абліччы, але потым яна, відаць, ургаювала сваю кроў. Дзяўчына сьмела і нават з пагардай пачала глядзець на мяне.

Некалькі хвілін цягнулася наша вочнае спаборніцтва. І вядо-
ма, перамога была на маім баку. Дзяўчына адвляла ў бок свае пры-
гожыя вочы, і яе пальчыкі няўпэўнена пачалі скакаць па машы-
нцы, а грудзі парывуна заварушыліся пад тонкай кофтай.

Мне хацелася пагаварыць з ёю.

Я пашоў да яе.

— Пакажэце мне сакратара РВК!

— Ён у кабінэце старшыні.

— Старшыні яшчэ няма? Ня ведаеце?

— Ня бачыла. Здаецца яшчэ ня прыхаеў.

Я прайшоў у кабінэт, адчуваючы, што ў сьпіну мне глядзелі яе вочы. Адзначыўшы гэтыя становачы вынікі маёй кароткай размовы з дзяўчынай, я ішоў у кабінэт шырокім, упэўненым крокамі і нават сымляваў некаторую распуцную развалу ў ха-
дзе, чаго звычайна ў мяне ня прыкмячалася.

Дзяўчына памылілася. Старшыня тав. Сом ужо вярнуўся з ра-
ёну і сядзеў у кабінэце. Я назваў яе. Старшыня сустраў мяне досыць раўнадушна.

У яго нізкі, грузлы голас, самы звычайны, з усімі адценьнямі, сялянскі голас. Ні кроплі адукацыі ня бачна. Калі ён гаворыць, ад яго слоў у вагальным і цёлым пахне жытам, полем, непаруш-
най моццю лясоў і сенажацяў. І я канкрэтна разумею прычыну ўплыву яго на людзей.

Тав. Сом ня доўга гаварыў із мною. Я пашоў у вагальную кан-
цэлярыю прыняць справы. У маім веданні два сталы, дзьве ша-
фы і тры эдлі.

Тут адразу вызначыўся шлях маіх дачыненняў з машыніст-
кай. Мае сталы сталі побач зь яе столікам. Дзякуючы гэтаму, можна было бяз перашкод наглядаць за ёю.

Я на сябе залаваў не на жарты. Як-жа? Прышоў у савецкую ўстано-
ву, атрымаў важную пасаду і зь першага моманту больш цікаўлюся спадніцай, чымся дзяржаўнымі справамі. Мне трэба адразу разьмежаваць свае функцыі ад функцыяў дзяржаўных.

ным імкненьнем да Зязюлькі і шукаў выпадку зноў па-сяброўску гаварыць зь ёю.

З кабінэту вышаў старшыня тав. Сом, прашоў каля нашых сталоў, спыніў свае вочы на аграноме і настаўніку і роўным гола-
сам заўважыў:

— Сталы ў канцэлярыі зроблены не для сядзеньня. Таксама і курцы нельга: калі кажны будзе курцыць, тут немагчыма будзе працаваць. Мне прызьдэца штрафваць за парушэньне правілаў. Скажыце гэта, старшыня пашоў далей.

Аграном замітусіўся і адразу страціў усю сваю мэлянхолію.

— Калі ў вас і эдліяў няма, — апраўдваўся ён перад Крэйнай і пачырванеў.

— Чаму ўсе дзелаводы кураць, ім дык можна! — сказаў і Юрлік.

— Ём можна, яны ўвесь час працуюць тут, а вы... — заўва-
жыла Крэйна.

— А я набрызды? — усміхаючыся запытаў настаўнік і пакінуў канцэлярыю.

А мне дык вельмі спадабаўся гэты інцыдэнт. Я падумаў: пра-
вільна, трэба з дробязяў пачынаць, трэба ўсё браць на ўвагу. Памойму, у гэтым і ёсьць агульнае кіраваньне, неабходнае ў на-
шым някультурным жыцьці.

Прышоў яшчэ начміл Какоцька і, пабыўшы хвіліну каля Крэй-
най, прашоў у кабінэт старшыні.

Я таксама пашоў туды. У мяне зьявілася шмат запытаньняў, якія трэба было зараз-жа вырашыць.

Тав. Сом слухаў справядзачу начміла.

— Мною праводзіцца ў жыцьцё такая пастанова, — пачаў га-
варыць начміл, — каб да 1 траўня ўсе грамадзяне нашага мястэч-
ка паставілі перад дамамі ліхтары, каб на вуліцах пракралі тра-
тувары. На камунальныя сродкі і часткова за прыватніцкія ду-
маем вясною забрукаваць вуліцу да РВК. Па-другое, неабходна забараніць каровам хадзіць па тратуварах. У мястэчку наліч-
ваецца каля 30 штук такіх інтэлігентных кароў, якія лічучь ні-
жэй свайго гонару ісьці па вуліцы. Мы думаем аслухных штра-
фаваць і першы раз браць у каровы 1 р., другі раз 2 р. і трэці раз 3 р.

(Далей будзе)